

Inhalt

Georges-Arthur Goldschmidt – Überqueren, überleben, übersetzen

BARBARA MAHLMANN-BAUER	
Georges-Arthur Goldschmidt: von Reinbek über die Savoyer Alpen nach Paris und die Reise nach Bern	9
PATRICK SUTER	
Georges-Arthur Goldschmidt an der Grenze	27
GEORGES-ARTHUR GOLDSCHMIDT	
Das Übersetzen nimmt kein Ende	47
PETER SCHNYDER	
»Übersetzen ist das Schönste, was es gibt« Zu Georges-Arthur Goldschmidts <i>La Joie du passeur</i> und anderen Texten	61
GESINE LENORE SCHIEWER	
Mehrsprachigkeit und Interkulturalität als ästhetische Herausforderung Übersetzung bei Georges-Arthur Goldschmidt	77
THOMAS ANZ	
Georges-Arthur Goldschmidts Freud-Lektüre	105
BARBARA MAHLMANN-BAUER	
<i>Le sentiment de l'existence</i> und die Überwindung der »Seelenlähmung«. Georges-Arthur Goldschmidt liest Jean-Jacques Rousseau und Karl Philipp Moritz	125

Arthur Goldschmidt
Geschichte der evangelischen Gemeinde
Theresienstadt 1942–1945

BARBARA MAHLMANN-BAUER

Einleitung zu Arthur Goldschmidts Geschichte der evangelischen Gemeinde Theresienstadt 1942–1945	185
--	-----

ARTHUR GOLDSCHMIDT

Geschichte der evang. Gemeinde Theresienstadt 1942–1945 . . .	213
---	-----

Anmerkungen	255
Literatur zu Arthur Goldschmidts <i>Geschichte der evangelischen Gemeinde Theresienstadt 1942–1945</i> . . .	285
Adressen, die Arthur Goldschmidt erwähnt	292

Zeugnisse über die Christen in Theresienstadt und ihre Gemeinden	293
---	-----

Beiträgerinnen und Beiträger	311
--	-----